



DEVE\_PV(2011)0322\_1

**ZÁPIS**

ze schůze konané dne 22. března 2011 od 9:00 do 10:15 (schůze koordinátorů),  
od 10:15 do 12:30 a od 15:00 do 18:30

BRUSEL

Schůze byla zahájena v úterý 22. března 2011 v 10:25 a předsedala jí Eva Jolyová (předsedkyně).

**1. Přijetí pořadu jednání** DEVE\_OJ (2011)0322\_1v01-00

Pořad jednání byl přijat tak, jak je uveden v tomto zápisu.

**2. Schválení zápisu ze schůze konané dne:**

3. března 2011

PE 460.744v01-00

Zápis ze schůze byl schválen.

**3. Doba vyhrazená pro otázky**

Byla obdržena otázka k písemnému zodpovězení, kterou položily paní Kellerová a paní Sargentiniová o strategii týkající se surovin.

Otázku zodpověděl pan Giorgio Cocchi (Evropská komise, GŘ DEVCO).

**4. Sdělení předsedkyně**

Předsedkyně Eva Jolyová uvedla, jak znepokojující jsou události v Japonsku (zejména s ohledem na přítomnost plutonia v reaktoru č. 3 elektrárny Fukušima) a že Evropské unii přísluší přijmout iniciativy, pokud jde o jaderné elektrárny Unie, s cílem zajistit ochranu obyvatelstva; předsedkyně vyjádřila rovněž znepokojení nad situací v Libyi a nad nutností chránit libyjský lid a vyjádřila potěšení nad tiskovým komuniké, které v této souvislosti vydal pan Goerens.

## 5. Sdělení Evropské komise

Pan Domenico Rosa (Evropská komise, GŘ DEVCO) sdělil, že Evropská komise by měla v blízké době schválit novou organizační strukturu GŘ DEVCO (koncem března), a oznámil, že v blízké době bude vydána zpráva o rozvojové politice EU a o souvislosti mezi její kontrolou a povinností nést za ni odpovědnost.

## 6. Budoucnost rozpočtové podpory EU poskytované třetím zemím

DEVE/7/04394

2010/2300(INI) KOM(2010)0586

Zpravodaj: Charles Goerens (ALDE) PR – PE460.730v01-00  
DT – PE456.669v01-00

Príslušný výbor: DEVE –

Stanovisko: AFET –

INTA – Rozhodnutí: bez  
stanoviska

BUDG – Anne E. Jensen (ALDE) PA – PE460.617v01-00  
AM – PE460.886v01-00

CONT – Bart Staes (Verts/ALE) PA – PE458.662v01-00  
AM – PE460.784v01-00

- výměna názorů
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 11. dubna 2011 ve 12:00

Charles Goerens, zpravodaj, předložil svou zprávu.

**Vystoupili:** Enrique Guerrero Salom, Norbert Neuser, Thijs Berman, Isabella Lövin, Nirj Deva, Patrice Tirolien, Miguel Angel Martínez Martínez, Ricardo Cortés Lastra a Jose Correia Nunes (Evropská komise, GŘ DEVCO).

Pan Goerens rozpravu uzavřel.

## 7. Vnější rozměr sociální politiky, podporování pracovních a sociálních standardů a sociální odpovědnost evropských podniků

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Navrhovatelka: Catherine Grèze (Verts/ALE) PA – PE456.810v01-00  
AM – PE458.581v01-00

Príslušný výbor: EMPL – Richard Falbr (S&D) PR – PE454.428v01-00  
AM – PE458.761v03-00

- výměna názorů na pozměňovací návrhy
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 10. února 2011 ve 12:00

Catherine Grèze, navrhovatelka, seznámila přítomné s příslušnou problematikou.

**Příspěvek přednesl:** Patrice Tirolien.

## 8. Mandát ke třístranným rozhovorům o návrhu rozpočtu na rok 2012

DEVE/7/05101

2011/2019(BUD)

Navrhovatel: Charles Goerens (ALDE)

Príslušný výbor: BUDG – Francesca Balzani (S&D) DT – PE456.997v01-00  
DT – PE458.538v01-00

- výměna názorů o prioritách výboru DEVE s Francescou Balzaniovou, zpravodajkou pro Rozpočtový výbor
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 19. dubna 2011 ve 12:00

Francesca Balzaniová, zpravodajka výboru BUDG, předložila svou zprávu.

**Vystoupili:** Charles Goerens, Nirj Deva a Martyn Pennington (Evropská komise, GŘ DEVCO).

Paní Balzaniová a pan Goerens rozpravu uzavřeli.

## 9. Budoucí spolupráce s nestátními subjekty a místními orgány

– výměna názorů o výsledcích iniciativy strukturovaného dialogu

Pan Angelo Baglio (Evropská komise, GŘ DEVCO) prezentoval výsledky konzultačního procesu a jeho budoucí perspektivy.

**Vystoupili:** Norbert Neuser, Nirj Deva, Franziska Keller a Ricardo Cortés Lastra.

Pan Baglio rozpravu uzavřel.

*Schůze byla přerušena ve 12:30 a pokračovala od 15:05 za předsednictví Evy Jolyové (předsedkyně).*

**\*\*\* Hlasování\*\*\***

## 10. Nový protokol, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi EU a Seychelskou republikou

DEVE/7/04741

2010/0335(NLE) 17238/2010 – C7-0031/2011

Navrhovatelka: Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.582v01-00  
AM – PE460.773v01-00

Príslušný výbor: PECH – Alain Cadec (PPE)

- přijetí návrhu stanoviska
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 4. března 2011 ve 12:00

**Přijaté pozměňovací návrhy:** 1, 2.

Pozměněný návrh stanoviska byl jednomyslně přijat.

## 11. **Vnější rozměr sociální politiky, podporování pracovních a sociálních standardů a sociální odpovědnost evropských podniků**

DEVE/7/03810

2010/2205(INI)

Navrhovatelka:	Catherine Grèze (Verts/ALE)	PA – PE456.810v01-00 AM – PE458.581v01-00
Príslušný výbor:	EMPL – Richard Falbr (S&D)	PR – PE454.428v01-00 AM – PE458.761v03-00

- přijetí návrhu stanoviska
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 10. února 2011 ve 12:00

**Přijaté pozměňovací návrhy:** 6, 7, 12, 13, 14, 20, 26, 28, 34, 36, 37, 38, KPN: A, B, C, D, ústní PN 1.

**Zamítnuté pozměňovací návrhy:** 2, 5, 10, 15, 16, 24, 25, 29, 35, ústní PN 2.

**Pozměňovací návrhy, ke kterým se nepřihlíží:** 1, 3, 4, 8, 9, 11, 17, 18, 19, 21, 22, 23, 27, 30, 31, 32, 33.

Pozměněný návrh stanoviska byl přijat 16 hlasy, proti 12 a 0 se zdržel hlasování.

## 12. **66. zasedání Valného shromáždění Organizace spojených národů**

DEVE/7/05270

2011/2030(INI)

B7-0072/2011

Navrhovatelka:	Michèle Striffler (PPE)	PA – PE458.781v01-00 AM – PE460.762v01-00
Príslušný výbor:	AFET – Alexander Graf Lambsdorff (ALDE)	PR – PE460.818v01-00

- přijetí návrhu stanoviska
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 4. března 2011 ve 12:00

**Přijaté pozměňovací návrhy:** 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 20, ústní PN 1.

**Zamítnuté pozměňovací návrhy:** 7, 12, 17.

**Pozměňovací návrhy, ke kterým se nepřihlíží:** 6.

Pozměněný návrh stanoviska byl přijat 26 hlasy, proti 1 a 0 se zdržel hlasování.

\*\*\* **Konec hlasování** \*\*\*

## 13. **Demokratická kontrola plánování podle právních předpisů v oblasti rozvoje**

DEVE/7/02521

- Přijetí doporučení pracovní skupiny C  
– tematický program „Migrace a azyl“ – strategický dokument 2011–2013  
(zpravodajka: Franziska Keller)

Franziska Kellerová, zpravodajka, prezentovala závěry a doporučení pracovní skupiny C.

**Příspěvek přednesla:** Martyn Pennington (Evropská komise, GŘ DEVCO).

**Rozhodnutí:** závěry a doporučení pracovní skupiny C byly přijaty.

#### 14. Zvýšení dopadu rozvojové politiky Evropské unie

DEVE/7/05231

2011/2047(INI) KOM(2010)0629

Zpravodaj: Filip Kaczmarek (PPE)

PR – PE460.696v02-00

DT – PE458.513v02-00

Příslušný výbor: DEVE –

Stanovisko: AFET –

INTA –

ENVI –

ITRE –

AGRI –

- výměna názorů s odborníky\* o „kombinaci“ darů a půjček v rozvojové politice Evropské unie
  - projednání návrhu zprávy
- \* Odborníci rozvojové banky KfW, evropské sítě pro dluh a rozvoj (Eurodad) a zástupci Evropské komise (GŘ DEVCO)

Filip Kaczmarek seznámil přítomné s příslušnou problematikou.

Pan Wolfgang Reuß, ředitel pro Blízký východ a severní Afriku německé rozvojové banky KfW, paní Nuria Molina-Gallartová, ředitelka sítě nevládních organizací EURODAD, a pan Paulu Geraedts (Evropská komise, GŘ DEVCO) krátce seznámili přítomné s tématem podle svých příslušných hledisek.

**Vystoupili:** Corina Crețu, Nirj Deva, Judith Sargentini, Miguel Angel Martínez Martínez, Franziska Keller a Alexei Jones (Evropská komise, GŘ DEVCO).

Pan Reuß, paní Molina-Gallartová a pan Geraedts zodpověděli dotazy.

Pan Kaczmarek rozpravu uzavřel.

**Rozhodnutí:** na žádost paní Lövinové sekretariát ověří, zda je možné pozdější datum jako lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů, a sdělí datum e-mailem.

**15. Nový protokol, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi ES a Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov.**

DEVE/7/04876

2010/0355(NLE) KOM(2010)0735

Navrhovatelka: Isabella Lövin (Verts/ALE) PA – PE458.740v01-00

Příslušný výbor: PECH – Luis Manuel Capoulas Santos (S&D)

- projednání návrhu stanoviska
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: 30. března 2011 ve 12:00

Isabella Lövinová, navrhovatelka, seznámila přítomné s příslušnou problematikou.

**Vystoupili:** Nirj Deva, Kriton Arsenis, Eva Joly a Constantin Alexandrou (Evropská komise, GŘ DEVCO).

Paní Lövinová rozpravu uzavřela.

**16. Financování rozšíření infrastruktury přehrad v rozvojových zemích**

DEVE/7/03277

2010/2270(INI)

Zpravodaj: Nirj Deva (ECR)

PR – PE460.737v01-00

Příslušný výbor: DEVE –

Stanovisko: ENVI – Rozhodnutí: bez stanoviska

- projednání návrhu zprávy

Nirj Deva, zpravodaj, seznámil přítomné s příslušnou problematikou

**Vystoupili:** Kriton Arsenis, Isabella Lövin a Étienne Coyette (Evropská komise, GŘ DEVCO).

Pan Deva rozpravu uzavřel.

**Rozhodnutí:** Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů byla stanovena na 11. dubna 2011 ve 12:00.

**17. Budoucnost SZP do roku 2020: řešení problémů v oblasti potravin a přírodních zdrojů a územní problematiky**

DEVE/7/05512

2011/2051(INI) KOM(2010)0672

Navrhovatel: Kriton Arsenis (S&D)

PA – PE460.764v01-00

Příslušný výbor: AGRI – Albert Deß (PPE)

PR – PE458.545v02-00

DV – PE456.682v01-00

CM – PE452.848v01-00

- projednání návrhu stanoviska

Kriton Arsenis, navrhovatel, seznámil přítomné s příslušnou problematikou.

**Vystoupili:** Franziska Keller a Notis Lebessis (Evropská komise, GŘ AGRI).

Pan Arsenis rozpravu uzavřel.

**Rozhodnutí:** Lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů byla stanovena na 28. března 2011 ve 12:00.

**18. Mise pro sledování průběhu voleb v Ugandě**

Tento bod byl odložen na jednu z příštích schůzí.

**19. Různé**

Žádné.

**20. Datum konání příští schůze**

- 12. dubna 2011 od 15:00 do 18:30 (Brusel)
- 13. dubna 2011 od 9:00 do 12:30 a od 15:00 do 18:30 (Brusel)

*Schůze byla ukončena v 18:20*

ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE  
 NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI  
 PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/ REĢISTRU TA'  
 ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/ PREZENČNÁ  
 LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Eva Joly (P), Nirj Deva (VP), Iva Zanicchi (VP), Corina Crețu (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Thijs Berman, Michael Cashman, Ricardo Cortés Lastra, Leonidas Donskis, Charles Goerens, Catherine Grèze, András Gyürk, Filip Kaczmarek, Franziska Keller, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Maurice Ponga, Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl, Anna Záborská, Gabriele Zimmer
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Kriton Arsenis, Proinsias De Rossa, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Santiago Fisas Ayxela, Enrique Guerrero Salom, Isabella Lövin, Judith Sargentini, Jan Zahradil

187 (2)
Josefa Andrés Barea
193 (3)
Francesca Balzani, Joachim Zeller, Edward Scicluna
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/
--



Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Tyliacos
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Rosa, Gatta, Alexandrou, Pennington, Tynell, Geraedts, Jones, Coyette, Cocchi, Correia, Baglio, Mc Quaide, Lebessis
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Wolfgang Reuß, Directeur pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord chez la KfW Nuria Molina-Gallart, Directrice du réseau des ONGs EURODAD																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmién sihteeristöt/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Williams</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Trauffer</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Walelign, Trepant</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Cepova, Mc Court</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Eekman</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson	S&D	Williams	ALDE	Trauffer	ECR	Walelign, Trepant	Verts/ALE	Cepova, Mc Court	GUE/NGL	Eekman	EFD		NI	
PPE	Palassof, Kosinska, Llovet, Solofoson															
S&D	Williams															
ALDE	Trauffer															
ECR	Walelign, Trepant															
Verts/ALE	Cepova, Mc Court															
GUE/NGL	Eekman															
EFD																
NI																

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC</p>	<p>Bassot, Caprile Cole Bobes</p>
<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>	
<p>Diez Pera</p>	
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschussesekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>	
<p>McLauchlan, Van Hecken, Morgan, Bilquin, Illán, Liverini, Moura, Perez Navas, Lerch</p>	
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten</p>	
<p>Ponce</p>	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman